

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 21. Oktober
1932

Berne
Vendredi, 21 octobre
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 247

Redaktion und Administration:
Herausstellung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Austand 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 247

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assu-
rances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Hongrie: Traité de clearing. / Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Luftpost-
verkehr mit Asien und Afrika. — Service postal aérien avec l'Asie et l'Afrique. /
Poststücke nach Italien: Zwei Zolldeklarationen. — Colis postaux pour l'Italie: Deux
déclarations en douane. — Pacchi postali per l'Italia: Due dichiarazioni doganali. /
Mangelhafte Verpackung von Postpaketen nach dem Ausland. — Emballage défectueux
de paquets postaux à destination de l'étranger. — Imballaggio difettoso di pacchi postali
destinati all'estero. / Postüberweisungsdienst mit Tunesien. — Service des virements
postaux avec la Tunisie. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des
virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der Versicherungsbrief von Fr. 4000, d.d. Andwil, den 7. Juni 1910,
Pfandprotokoll Bd. V. Nr. 1253. Ursprünglicher Schuldner: Jakob Wick,
Schulrat, in Ober Arnegg-Andwil (gestorben). Heutiger Schuldner und Eigen-
tümer des Unterpfandes: Karl Wick, Landwirt, in Ober Arnegg-Andwil.
Gläubigerin: Jungfrau Josefa Wick, in Augarten-Andwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben
bis spätestens den 15. Oktober 1932 auf unterfertigten Ante vorzuweisen,
ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 468¹)

Engelburg, den 6. Oktober 1932.

Bezirksgerichtspräsidium Gossau.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 6797 der
Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 500, datiert 17. Oktober 1919, ver-
zinslich zu 5%, mit Halbjahreszinsseheinen ab 20. Juli 1920 bis 20. Juli
1924, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde
der Titel samt den Zinsseheinen als kraftlos erklärt werden. (W 432¹)

Zürich, den 20. Oktober 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 116572 der
Zürcher Kantonalbank in Zürich, für Fr. 1000, datiert 28. Mai 1920, ver-
zinslich zu 5%, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an
auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist
würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 435¹)

Zürich, den 22. Oktober 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle, somme le détenteur
inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 250, au porteur, n^o 156, de l'em-
prunt des enfants de Max Widmer, à Leysin, de fr. 40,000 du 30 décembre
1914, de produire ce titre, propriété de Mme. Emma Widmer, née Wursten,
à Leysin, au greffe du Tribunal d'Aigle dans un délai de 3 ans, expirant
le 17 octobre 1933, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 428¹)

Aigle, le 17 octobre 1930.

Le président du Tribunal: Barraud.

Dans sa séance du 17. octobre 1930, le président du Tribunal civil du
district de Lausanne, sur requête de Jules et Louis Krieg, a ordonné l'ou-
verture de la procédure en annulation du corps de deux obligations Ville de
Lausanne 3 %, 1897, de fr. 500 chacune, au porteur, n^{os} 7670 et 7671.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au
greffe de céans dans un délai échéant le 25 octobre 1933, faute de quoi l'an-
nullation pourra en être ordonnée. (W 429¹)

Lausanne, le 17 octobre 1930.

Le président: (signé) Ceresole.
Le greffier: (signé) A. Gross.

D'ordine della Pretura di Leventina, in Faudo, a sensi degli art. 851
e segg. C. O. è fatta pubblica diffida allo sconosciuto possessore del foglio
principale obbligazione cantone Ticino, debito consolidato redimibile 3 1/2 %
serie M. n^o 11514 a volerlo produrre alla pretura stessa entro il 1^o novembre
1935. In caso di decorso infruttuoso di detto termine il detto foglio prin-
cipale sarà annullato. (W 471¹)

Faudo, 6 ottobre 1932.

Il Pretore: Avv. G. Cattaneo.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 17. Oktober. Unter der Firma Immobilien Genossenschaft Gibswil
hat sich, mit Sitz in Gibswil-Fischenthal, am 11. Oktober 1932
eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel und die Ver-
waltung von Liegenschaften, insbesondere die Uebernahme, die Verwaltung
und Verwertung der Ernst-Keller in Gibswil zustehenden Fabrik, Landwirt-
schaft, sowie der Arbeiter-Wohnhäuser. Die Genossenschaft kann alle Ge-
schäfte tätigen, die mit vorgenanntem Zwecke direkt oder indirekt zusam-
menhängen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der
jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 1000.
Die Anteilscheine sind bis Ende 1940 fest und können, frühestens auf diesen
Zeitpunkt, unter Wahrung einer Frist von 6 Monaten je auf Ende eines
Kalenderjahres gekündigt werden. Als Genossenschafter kann auf schriftliche
Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes jede handlungsfähige phy-
sische und jede juristische Person aufgenommen werden. Jeder Genossen-
schafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000
zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne
Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von
Anteilscheinen an Nichtgenossenschafter bzw. die Aufnahme des Erwerbers
als Mitglied, unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Mit der gültigen
Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betroffenen.
Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben, bzw. deren Vertreter
übertragen werden. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht be-
schlossen ist, kann der Austritt auf mindestens sechsmonatliche schriftliche
Kündigung hin je auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Beim Ausscheiden
infolge von Kündigung oder Ausschluss werden die betreffenden Anteil-
scheine nach Massgabe der Bilanz des Ausscheidungsjahres, höchstens je-
doch zum Nennwerte zurückbezahlt. Die Auszahlung des Betreffendes erfolgt
ein Jahr nach dem Austritt oder Ausschluss, frühestens jedoch Ende 1941.
Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind
die Bestimmungen des Art. 656 O.R. massgebend. Nach Deckung der Ver-
waltungskosten wird auf die Anteilscheine eine Dividende von 5 % p. a. aus-
gerichtet. Reicht der Reingewinn eines Jahres für alle Anteilscheine nicht
aus, so werden in erster Linie die Anteilscheine Nrn. 1—13, in zweiter Linie
diejenigen Nrn. 14—33 und in dritter Linie die Anteilscheine Nrn. 34—95
berücksichtigt. Für allfällige weitere Anteilscheine bleibt der Beschluss der
Generalversammlung vorbehalten. Ein allfälliger nach Ausrichtung der Divi-
dende verbleibender Mehrbetrag wird dem Reservefonds zugewiesen, ge-
mass Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Ge-
nossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche
Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe
der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3
Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft
nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, und setzt die
Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Gott-
lieb Rüeger, Bankprokurist, von Wil (Zürich), in Wädenswil, Präsident; Ernst
Keller, Fabrikant, von Fischenthal, in Gibswil-Fischenthal, Vizepräsident;
und Robert Flury, Bankdirektor, von Balsthal, in Wädenswil. Die Genannten
führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: In
Gibswil.

17. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Kohler, Käser, in Wildberg, ist
Arnold Kohler, von Wynau (Bern), in Wildberg. Käseerei und Schweine-
mästerei. Schälchen.

17. Oktober. Wissenschaftliches Institut für Wirtschafts- und Werbe-
psychologie A.-G. (Scientific Institute for Economic and Advertising Psy-
chology Ltd.) (Institut scientifique pour la psychologie de l'économie publique
et de la publicité S.A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1932,
Seite 1329). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre vom 8. Oktober 1932 wurde in Revision von § 1 der Gesell-
schaftsstatuten die Firma abgeändert in SOLL A.-G. Institut für Werbe-
psychologie (SOLL S.A. Institut pour la psychologie de la publicité) (SOLL
Ltd. Institute for Advertising Psychology). Durch eine weitere Aenderung
von § 18, Absatz 1, der Statuten wurde die Mitgliederzahl des Verwaltung-
rates auf mindestens zwei festgesetzt. Robert Emil Rauber, Ernst Heinrich
Rhyner und Alfred Barth sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die
Unterschrift von Robert E. Rauber wird gelöscht. Der Verwaltungsrat be-
steht nunmehr aus Johann Georg Barth, Kaufmann, von Seebach, in Zürich,
als Präsident und Delegierter (bisher), und Dr. Hans Schümer, Rechtsanwalt,
von und in Zürich, Delegierter (neu). Die Genannten führen Kollektivunter-
schrift. Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Heinrich Rhyner (bisher Ver-
waltungsrat), von Hombrechtikon, in Zürich. Der Prokurist zeichnet mit dem
Verwaltungsratspräsidenten kollektiv.

Heizungsinstitutionen. — 17. Oktober. Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Winterthur und diversen Zweig-
niederlassungen unter andern in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Fe-
bruar 1932, Seite 254). Wilhelm Zühlín ist aus dem Verwaltungsrat ausge-
schieden. Der Genannte wurde zum Direktor ernannt und führt in dieser
Eigenschaft Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsbe-
rechtigten.

17. Oktober. Immobilien A.-G. Mutzmahlen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157
vom 10. Juli 1931, Seite 1513). Karl Wächter ist aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Dätwyler, Kaufmann, von Oftringen (Aargau), in Stäfa. Geschäftslokal: Börsenstrasse 10, in Zürich 1.

17. Oktober. Alters- und Invalidenversicherung der Angestellten und Arbeiter der Firma Geschwister Ziegler & Co. Buchdruckerei in Winterthur, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1929, Seite 1901). Franz Bachem ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Friedrich Kunz, Geschäftsleiter, von und in Winterthur.

17. Oktober. Eulachgarage A.-G., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 129 vom 3. Juni 1932, Seite 1377). Werner A. Pfeiffer, Geschäftsführer, führt an Stello der bisherigen Einzelprokura nunmehr Kollektivprokura. Der Verwaltungsrat wählte Alfred Gehrig, Ingenieur, von Oberburg (Bern), in Zürich, zum Direktor, mit Einzelunterschrift.

Bauschlosserei. — 17. Oktober. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Baumann & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 10. August 1928, Seite 1557), Bauschlosserei, ist als weitere Kollektivgesellschaften eingetreten: Bertha Baumann geb. Bosshard, von Wädenswil, in Zürich 4.

Seido, Textilwaren usw. — 17. Oktober. Die Firma Teppo A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 259 vom 6. November 1925, Seite 1857), kommerzielle und industrielle Betätigung in Seide und andern Textilien, sowie Handelsgeschäfte im allgemeinen, einschliesslich Vertretungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Gottbardsstrasse 21, in Zürich 2.

Damenkonfektion. — 17. Oktober. Die Firma Krause-Senn, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1928, Seite 114), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Badenerstrasse 44, in Zürich 4, und verzweigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Damenkonfektion. Der Inhaber Heinrich Krause-Senn und die Prokuristin Mina Krause geb. Senn sind nunmehr Bürger von Zürich.

Elektrische Installationen. — 17. Oktober. Die Firma Emil K. Keller, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1928, Seite 1715), elektrische Installationen, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 2, Schanzengraben 11. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 2.

Pelzwaren. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma P. & S. Kuoni-Brezovnik, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1927, Seite 1938), Handel in Pelzwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Löwenstrasse 14, in Zürich 1.

17. Oktober. Die Bausgesellschaft Zypressenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 952), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Siblstrasse 43, in Zürich 1.

17. Oktober. Die Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1062), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Manessestrasse 2, in Zürich 3.

Chemisch-technische und pharmazeutische Artikel usw. — 17. Oktober. Die Firma Edwin Graf, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1366), Fabrikation, Import und Export von Waren aller Art; chemisch-technische und pharmazeutische Artikel, Finanzierungen und Vergabe von Lizenz- und Alleinvertriebsrechten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhwaren. — 17. Oktober. Die Firma Jacques Meyer, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1925, Seite 1229), Schuhwaren en gros, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureaumaterialien. — 17. Oktober. Die Firma Robert Stettler, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1932, Seite 1949), Handel in Bureauaterialien, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Damenkonfektion. — 18. Oktober. Unter der Firma EBRA A. G. bildet sich, auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1932, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft, deren Zweck die Fabrikation und der Handel in Damenkonfektion sowie verwandten Artikeln ist. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen der Textilbranche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 Aktien, von je Fr. 1000, lautend auf den Namen. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit nur aus einem Mitgliede. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist: Max Streicher, Kaufmann, von Basel, in Zürich; er führt Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Direktor (Geschäftsführer) ist: Eugen Braunschweig, Kaufmann, von Lengnau (Aargau), in Zürich; er führt ebenfalls Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwenstrasse 25, Zürich 1.

Chemisch-technische Produkte. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma Rosine Dünner, in Wädenswil, ist Rosine Dünner geb. Herzog, von Weinfelden, in Wädenswil. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Paul Dünner besteht vertragliche Gütertrennung. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte; Handel in hygienischen Artikeln und Kräutern. Weststrasse 2.

Zigarren, Papeteriewaren. — 18. Oktober. Inhaberin der Firma Emma Hegetschweiler, in Zürich 6, ist Emma Hegetschweiler geb. Frei, von Ottenbach, in Zürich 2. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin August Hegetschweiler, in Zürich. Zigarren- und Papeteriewarengeschäft. Haldenbachstrasse 44.

Lichtspieltheater. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Alfred Klüpfel, in Zürich 8, ist Alfred Klüpfel, von Kreuzlingen, in Zollikon. Lichtspieltheater. Seefeldstrasse 82.

18. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Noblet & Co. Drogerie zum Erzberg, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2318), ist der Gesellschafter Adolf Haug-Greuter infolge Todes ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu tritt als Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 25,000 ein: Wwe. Mario Haug geb. Greuter, von Zürich, in Rüschlikon.

Fleischwaren. — 18. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Bell A. G., in Basel, mit Zweigniederlassungen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 453) und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1932, Seite 601), Fleisch- und Wurstwaren, ist die Prokura des Hans Gysin-Mohler erloschen.

18. Oktober. Genossenschaft für das Schweizerische Berufsmusik-Corps in Zürich, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1908, Seite 2101). Die Genossenschaft besteht faktisch nicht mehr und ist als aufgelöst zu betrachten. Aktivon und Passiven sind nicht vorhanden. Die Firma wird gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1932 im Handelsregister gelöst.

Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. — 18. Oktober. Oekonomia, mit Sitz in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923, Seite 1741). Diese Genossenschaft besteht faktisch nicht mehr und ist als aufgelöst zu betrachten.

Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1932 im Handelsregister gelöscht.

Kinematograph. — 18. Oktober. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Edmund Jaroczynski, in Zürich 6, ist Edmund Jaroczynski, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6. Betrieb des Kino Nordstern. Rüschiachstrasse 71.

18. Oktober. Wasserversorgungs-Genossenschaft Hausen am Albis, in Hausen am Albis (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1927, Seite 147). In den Generalversammlungen vom 3. Oktober 1929 und 6. Juli 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt, das Dorf Hausen mit Trinkwasser zu versehen. Genossenschafter kann jeder Hauseigentümer in Hausen werden, sowie deren Rechtsnachefolger in der Liegenschaft unter der Voraussetzung, dass das vorhandene Wasser genüge und die Bewerber eine der Amortisation der Anlage entsprechende, von der Generalversammlung zu bestimmende Vergütung bezahlen. Die bisher vorgesehene Eintrittsgebühr von Fr. 60 bis Fr. 200 ist nicht mehr zu entrichten. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die ebenfalls revidierten Reglemente bilden einen integrierenden Bestandteil der obbezeichneten Statuten. Adolf Naef und Adolf Suter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Jean Götschi, bisher Interimsaktuar, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Furrer, Bäckermeister, von und in Hausen a. A., als Aktuar; Heinrich Schneebeli, Zimmermeister, von und in Hausen a. A., als Vizepräsident, und Ernst Vollenweider, Webermeister, von Mettmatten, in Hausen a. A., als Beisitzer. Die Unterschrift von Quästor Albert Bickel ist erloschen.

18. Oktober. Finanz & Wirtschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 14. April 1931, Seite 794). Dr. Ernst Waldmeyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisher weitere Verwaltungsratsmitglied Waldemar Weber ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an: Emil Studer, von Maschwanden (Zürich), in Hedingen. Der Genannte zeichnet mit dem Unterschriftsberechtigten Hans Hermann kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach: Börsenstrasse 10, in Zürich 1.

18. Oktober. Viehzuchtgenossenschaft Richterswil, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1335). Ernst Bär, Gottfried Strickler, Ernst Hohn und August Leuthold sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Emil Blattmann, bisher Quästor, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Baumann, von Richterswil, als Aktuar; Otto Thalmann, von Sirmach, als Quästor; Walter Müller, von Zürich, als Herdbuchführer, und Josef Marti, von Unteriberg, als Beisitzer, alle Landwirte, in Richterswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Drogen, Farbwaren, Kolonialwaren. — 18. Oktober. Inhaber der Firma Karl Pfleghaar, in Zürich 2, ist Karl Pfleghaar, von Gündelhard (Thurgau), in Zürich 2. Drogen, Farbwaren, Kolonialwaren. Gottbardsstrasse 49.

18. Oktober. In der Firma Mittelmeer Reisebureau A. Osc. Cahn & Co. Hamburg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1931, Seite 1842), ist die Prokura von Paul Dürst erloschen. Dagegen erteilt die Firma Einzelprokura für die Zweigniederlassung Zürich an Julius Hch. Isler, von Weisslingen (Zürich), in Zürich.

18. Oktober. Die Firma J. Hess, Goldschmid, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 2. Mai 1892, Seite 421), Gold- und Silberwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Weisswaren, Mercerie usw. — 18. Oktober. Die Firma Hermine Knecht, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1919, Seite 246), Weisswaren, Mercerie, Bonneterie, Woll- und Baumwollwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober. Wohnbedarf A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1931, Seite 1870). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1932 haben die Aktionäre die Verschmelzung der beiden Aktienkategorien Serie A und B und ferner die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 50 Namenaktien zu Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also nun Fr. 150,000 und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Durch eine weitere Revision von § 22 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

18. Oktober. Die nachstehenden Firmen werden wegen Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Auto-Führer «Globus» A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 114), Bearbeitung und Herausgabe des Autoführers «Globus» usw.

2. Metzgeroi. — Hermann Koller, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1930, Seite 1418), Metzgerei.

3. Holzhandel. — Alois Rupp, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1931, Seite 2769), Holzhandlung.

4. Trikot- und Manufakturwaren. — Schloma Wohlmann, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Trikot- und Manufakturwaren.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Elektrotechnische Artikel usw. — 1932. 13. Oktober. Die Firma Heinrich Rupp, in Berneck (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 11. Januar 1932), hat in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet, für welche der Firmainhaber Heinrich Rupp, von Flums, wohnhaft in Berneck, allein zeichnet. Verkauf elektrotechnischer Artikel, speziell Staubsauger. Blumenweg 6.

Boden- und Wandplattenarbeiten. — 13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bernasconi & Gold, Ausführung sämtlicher Boden- und Wandplattenarbeiten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1032), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Edelwerkstoffe usw. — 14. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Laggies A. G. (Laggies S. A.) (Laggies Ltd.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern, Herstellung von Edelwerkstoffen und deren Verwendung zu künstlerischen, technischen und gewerblichen Zwecken (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1928, Seite 2451), wird infolge Konkurskenntnis des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Stadt von Amtes wegen gestrichen.

Daehdeckergergeschäft. — 15. Oktober. Die Firma **Niklaus Stalder**, Daehdeckergergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2324), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft und Verzicht des Inhabers erloschen.

Niklaus Stalder und dessen Sohn Josef Stalder, beide von Flühl und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **N. Stalder & Sohn**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 20. September 1932 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Niklaus Stalder» übernommen hat. Daehdeckergergeschäft und Baumaterialienhandlung. Obergrundstrasse 32.

15. Oktober. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft**, Haasenstein & Vogler (Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler) (Publicitas Società Anonima Svizzera di Pubblicità, Haasenstein & Vogler), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1931, Seite 872). Fritz Hagemann, Advokat, von und in Basel, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Arthur Reber, von Schangnau, in Lausanne, wurde zum Direktor der Generaldirektion ernannt. Frédéric Sutter, von Genf und Nussloch (Baselland), in Lausanne, bisher Prokurist, wurde zum Subdirektor ernannt. Raymond Devrient, von Boniswil (Aargau), in Lausanne, wurde zum Prokuristen der Generaldirektion ernannt. Alle diese zeichnen unter sich kollektiv zu zweien oder einer derselben mit einem bereits Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des Direktors Charles Kellenberger ist erloschen.

17. Oktober. **Käsergenossenschaft Lieli**, mit Sitz in Lieli (S. H. A. B. Nr. 191 vom 19. August 1931, Seite 1804). An Stelle der zurückgetretenen Johann Georg Oehen und Pankraz Kopp, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident: Albert Oehen, und als Aktuar: Josef Brügger, beide sind Landwirte, von und wohnhaft in Lieli. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder einem weiteren Vorstandsmitglied.

17. Oktober. **Krankenkasse «Oberwiggertal»**, Genossenschaft, mit Sitz in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1915, Seite 631). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 2. Januar 1927 neue Statuten gegeben, wodurch folgende Tatsachen abgeändert wurden: Die Mitglieder sind verpflichtet in gesunden und kranken Tagen allmonatlich zum Voraus einen Beitrag zu zahlen wie folgt: 1. Klasse Fr. 1.20; 2. Klasse Fr. 2. Die Kasse gewährt ihren Mitgliedern im Erkrankungsfalle ein tägliches Krankengeld von: in der 1. Klasse Fr. 1.50 und in der 2. Klasse Fr. 2.50. Die Frauen werden nur in der 1. Klasse versichert. Der Vorstand besteht aus folgenden 5 Mitgliedern: Präsident ist Burkard Staffelbach, Privat, von und in Altishofen (bisher); Kassier ist Adolf Arnold, jun., Wagner, von und in Altishofen; Aktuar ist Johann Moier, Fabrikarbeiter, von Willisau-Land, in Altishofen; Beisitzer sind: Jakob Wolf, Malermeister, von und in Nebikon, und Johann Elmiger, Schreiner, von und in Dagmersellen. Eduard Hunkeler, Josef Vonmoos, Xaver Arnold und Leo Renggli sind aus dem Vorstände ausgeschieden und die Unterschrift von Josef Vonmoos ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Kaffoo usw. — 17. Oktober. Unter der Firma **Moccaraba A.-G.** besteht, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, deren Statuten vom 11. Oktober 1932 datieren. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Zweck ist der Handel mit Kaffee und verwandten Produkten in jeder Form. Die Gesellschaft erwirbt und führt fort das bisher von Werner und Martha Duss, in Luzern, mit Filialen in Zürich und Basel, betriebene Kaffeegegesch, und zwar betragen gemäss Uebernahmevertrag vom 8. Oktober 1932 sowie Bilanz per 1. Oktober 1932 die Aktiven Fr. 81,324 und die Passiven Fr. 16,324. Der Kaufpreis beträgt Fr. 65,000, welcher beglichen wird durch Ueberlassung von 52 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 (= Fr. 52,000) an Wornor Duss und von 13 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 (= Fr. 13,000) an Frau Martha Duss. Das Aktienkapital beträgt Fr. 70,000, eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann einen Geschäftsführer ernennen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, die auf eine Amtsdauer von 3 Jahren gewählt werden. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten für die Firma und die Art ihrer Unterschrift. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Wornor Duss, Kaufmann, von Luzern, in Zürich. Geschäftslokal: Hirschmattstrasse 29.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1932. 15. Oktober. Unter der Firma **Seepfatzgenossenschaft Merleschachen** hat sich, mit Sitz in Küsnacht a. R., am 11. Januar 1932 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Seepfatz und die Seestrasse bei der Schiffstation Morleschachen, G. B. Nr. 2545 zu Eigentum zu erwerben und den öffentlichen Verkehr ordnungsgemäss zu unterhalten. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur die Eigentümer von Liegenschaften werden, denen gemäss Grundbuch ein privates Ablagerungsrecht auf G. B. Nr. 2545 zusteht. Der Beitritt kann jederzeit erklärt werden durch schriftliche Anmeldung und Unterzeichnung der Statuten. Die Genehmigung der Aufnahme erfolgt durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, durch Ausschluss und durch den Tod. Der Austritt kann am Ende des Kalenderjahres erfolgen und ist dem Vorstände wenigstens 4 Wochen vorher anzuzeigen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, Aktuar und 2 Beisitzern; c) die Rechnungsrevisoren. Die Mittel der Genossenschaft bestehen in: a) den Lagergebühren; b) den Eintrittsgeldern und jährlichen Beiträgen der Mitglieder, die von der Generalversammlung bestimmt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Dem Vorstände gehören an: Christoph Räber-Gügler, Landwirt, von und in Küsnacht-Merleschachen, Präsident; Josef Seeholzer, Landwirt, von und in Küsnacht-Merleschachen, Kassier; Josef Räber, Posthalter, von und in Küsnacht-Merleschachen, Aktuar; Alois Dober-Räber, Landwirt, von und in Küsnacht-Bischofswil, Beisitzer, und Jakob Marty, Landwirt, von Unteriberg, in Steinen, Beisitzer. Präsident und Aktuar führen kollektiv für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

15. Oktober. **Eitzelwerk A. G.**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 267). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Hans Hür-

zeler, Ingenieur, von Aarwangen, in Pfäffikon (Schwyz), Stellvertreter des Bauleiters. H. Hürzeler zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. Oktober. **Viehuchtgenossenschaft Binzen-Einsiedeln**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1928, Seite 115). Aus dem Vorstande ist ausgetreten Maurus Gyr, Beisitzer. An dessen Stelle ist gewählt worden Thomas Kälin, Landwirt, von und in Einsiedeln-Gross. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Kassier zu zweien kollektiv.

15. Oktober. Die Firma **Walter Welbel, Möbel- & Aussteuer-Spezialgeschäft**, in Seowon-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1924, Seite 1442), Handel und Fabrikation in Möbeln und Aussteuern, ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

15. Oktober. **Schwyz Strassenbahnen (A. G.)**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1790). Aus dem Verwaltungsrate sind die nicht unterschriftsberechtigten Mitglieder Dr. Josef Weber und Wilhelm Messmer ausgeschieden. An deren Stelle sind gewählt worden: Dr. vet. Alois Wober, von und in Schwyz, und Josef Gasser, Posthalter, von Arth, in Ibach-Schwyz.

15. Oktober. **Betriebskrankenkasse der Licht A. G. Goldau**, in Goldau (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1929, Seite 1066). Aus dem Vorstande ist ausgetreten Franz Rickenbach, Aktuar, und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Ernst Schönberger, Meister, von Wuppenau, in Goldau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident mit dem Aktuar oder Kassier.

15. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Forrer, Handelsgärtnerei**, in Wollerau, ist Emil Forrer, von Wildhaus (St. Gallen), in Wollerau. Handelsgärtnerei, Spezialität: Rosenkulturen.

Konsumgenossenschaft. — 15. Oktober. **Genossenschaft Konkordia Wollerau & Umgebung**, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2286). Aus dem Vorstande ist Jakob Fröhli, Aktuar, ausgetreten und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Josef Baehmann, jun., Büroist, von und in Wollerau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Buchdruckerei, Buchbinderei, Papeterie. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Engelbert Brühl**, in Pfäffikon (Schwyz), ist Engelbert Brühl, von Wangen (Schwyz), in Pfäffikon. Buchdruckerei, Buchbinderei, Papeterie. Etzelstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1932. 18 octobre. Sous la raison sociale **Société de laiterie de Villariaz**, il s'est fondé à Villariaz une société coopérative, dont les statuts portent la date du 3 mars 1932. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but de fournir à ses membres le moyen d'économiser ou d'utiliser leur production en lait de leurs vaches de la manière la plus avantageuse, comme aussi de pourvoir à la défense de leurs intérêts. Pour être admis comme sociétaire, il faut remplir les conditions suivantes: a) adhérer aux statuts et les signer; b) être possesseur d'immeubles auxquels est attaché un droit de sociétaire. Il sera établi un cadastre spécial à cet effet; c) être agrée par l'assemblée générale aux conditions suivantes: un propriétaire de terres auxquelles aucun droit de sociétaire n'est attaché peut être reçu dans la société en versant une contribution de fr. 20 au minimum, pour la première pose du terrain, et de fr. 5 pour chaque pose en sus, et une contribution supplémentaire et unique fixée à 6‰ de la valeur cadastrale de ses terres. Si des immeubles auxquels est attaché un droit de sociétaire passent, par suite de vente ou héritage, à un propriétaire non sociétaire, celui-ci sera reçu dans la société en payant la moitié des contributions ci-haut énumérées, soit respectivement fr. 10. —, 2.50 et le 3‰ de la valeur cadastrale. Le transfert de ces immeubles à un propriétaire déjà sociétaire est exempt de tout droit. Si un sociétaire acquiert des terres sans droit de sociétaire, il a l'obligation de les faire entrer dans la société dans le délai d'un an. Il paiera de ce chef une contribution du respectivement fr. 10. —, 2.50 et de 3‰ de la valeur cadastrale. Les enfants d'un sociétaire ou la veuve usufructière lui succèdent dans tous ses droits. En cas de partage des biens de l'hoirie, chaque membre de celle-ci est copropriétaire et sociétaire dans la proportion de la valeur des immeubles dévolus. Si un membre de l'hoirie n'obtient pas de terres au partage; il pourra acquérir la qualité de sociétaire par l'acquisition d'immeubles, et, si ces derniers sont au bénéfice d'un droit de sociétaire, l'acquisiteur est exempt du droit d'entrée, mais paiera la moitié de la contribution supplémentaire et unique soit 3‰ de la valeur cadastrale des terres. La qualité de sociétaire se perd par: a) la sortie volontaire, moyennant avis préalable de six mois donné par écrit au comité. La sortie a lieu dans la règle à la fin de l'année comptable soit au 31 décembre; b) l'exclusion pour manquements graves aux devoirs de sociétaire est prononcée par l'assemblée générale. La perte du droit de sociétaire entraîne la déchéance de tous ses droits tant ceux de nature personnelle, que ceux concernant la part du sociétaire sortant aux biens de la société. La caisse de la société est alimentée par: a) la location annuelle des bâtiments, payée par l'acheteur du lait; b) les contributions d'entrée, des amendes de fr. 10, fr. 50 pour manquements graves, et de fr. — 50 pour absence non justifiée aux assemblées générales; c) le revenu de la fortune de la société; d) les emprunts; e) les contributions des sociétaires fixées par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale des sociétaires; 2. un comité de 5 membres nommés par l'assemblée générale des sociétaires; 3. une commission des comptes de 3 membres, nommés par l'assemblée générale. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont garantis par la fortune sociale. Les sociétaires sont en outre codébiteurs solidaires de ce que doit la société. La société n'a pas de but lucratif. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Ils engagent la société par leur signature collective. Dans son assemblée générale des 12 février 1932 et 30 mars 1932, la société a nommé comme membres de la direction: Alphonse Uldry, de Villariaz, Fernand Equey, de Villariaz, François Vaucher, de Villariaz, Clément Gobet, de Villariaz, et Clément Dumas, de Sommentier, tous agriculteurs, domiciliés à Villariaz. Le président a été désigné en la personne de Alphonse Uldry et le secrétaire en la personne de Fernand Equey.

18 octobre. Dans son assemblée générale du 13 mars 1927, la Caisse d'Epargne du Pius Vereln de Sviriez, société anonyme ayant son siège à Sviriez (F. o. s. du c. des 12 décembre 1891, n° 235, page 952, et 11 novembre 1921, n° 282, page 2218), a nommé président du conseil d'administration en remplacement de Joseph Dutoit, dont la signature est radiée, Louis Cosandey, originaire de Sviriez, y domicilié, négociant. Le président et le secrétaire actuel Théodore Conus engagent la société par leur signature collective.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Kriegstetten

Wirtschaft. — 1932. 18. Oktober. Die Einzelfirma **Fr. Weber, Wirtschaftsbetrieb**, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 191 vom 5. Mai 1905, Seite 761), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Ollen-Gösgen

17. Oktober. Unter der Firma **Neubaugenossenschaft Dulliken** bildet sich, mit Sitz in Dulliken, eine Genossenschaft. Ihre Zeitdauer ist nicht beschränkt. Die Statuten sind am 30. September 1932 festgestellt worden. Die Genossenschaft will Bauland erwerben, auf diesem Baulande durch die Genossenschaft Neubauten erstellen lassen und diese Bauten veräußern, nötigenfalls vermieten und alles tun, was zur Erreichung dieses Hauptzweckes erforderlich sein mag. Mitglied der Genossenschaft können nur Bauhandwerker oder Bauführer werden, die sich an den Neubauten durch Arbeit beteiligen wollen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung und Aufnahme durch Generalversammlungsbeschluss. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen. Jedes aufgenommene Mitglied hat unverzüglich einen das Genossenschaftskapital ausmachenden Beitrag von Fr. 200 zu leisten. Wer Mitglied wird, übernimmt die Pflicht, die von der Genossenschaft aufzunehmenden Baukredite, sowie die zweiten Hypotheken derselben solidarisch mit den übrigen Genossenschaftern zu verbürgen. Die eingegangene Bürgschaft kann erst nach Ablauf von drei Jahren seit dem Austritt oder dem Ausschluss des Mitgliedes gekündigt werden. Stirbt ein Mitglied und geht das Mitgliedschaftsrecht nicht an dessen Erben über, so kann die Kündigung ein Jahr nach dem Tode angebracht werden. Jeder Genossenschafter hat Anspruch darauf, dass ihm im Verhältnis zu seiner Leistungsfähigkeit Arbeit an den auszuführenden Arbeiten zugewiesen wird. Der Austritt aus der Genossenschaft kann frühestens ein Jahr nach der Gründung und jeweils nur auf Jahresende mit vorausgehender dreimonatlicher Kündigung geschehen. Wer austritt oder ausgeschlossen wird, hat an dem Genossenschaftsvermögen keinen Anteil. Die Mitgliedschaft geht nur dann an die Erben über, wenn diese das Geschäft des Verstorbenen weiterbetreiben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch die kollektive Zeichnung aller drei Vorstandsmitglieder. Das Geschäftsjahr schliesst mit dem 31. Dezember. Streitigkeiten zwischen der Genossenschaft und den Genossenschaftern sind durch ein Schiedsgericht zu erledigen. Die Generalversammlung bestimmt über die Verwendung des erzielten Erfolges. Gewinn und Verlust sind unter Vorbehalt des allfälligen zu gründenden Reservefonds den Genossenschaftern im Verhältnis zu ihrer Arbeitsbeteiligung, welche durch das Werkbuch festgelegt wird, zuzuweisen. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. Mitglieder des Vorstandes sind: Otto Grütter, Baumeister, von und in Grasswil, Präsident; Engelbert Oelsenbein, Architekt, von und in Etziken, Aktuar, und Julius Gygli, Wirt, von Utzenstorf, in Derendingen, Kassier. Geschäftslokal: bei Max Wyss in Dulliken.

18. Oktober. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler (Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler) (Publicitas Società Anonima Svizzera di Pubblicità, Haasenstein & Vogler)**, mit Hauptsitz in Lausanne und verschiedenen Zweigniederlassungen, worunter eine in Olten (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 98). Fritz Hagemann, Advokat, von und in Basel, wurde zum Verwaltungsratsmitglied gewählt. Zum Direktor wurde ernannt Arthur Reber, von Schangnau (Bern), in Lausanne. Der bisherige Kollektivprokurist Frédéric Sutter ist nun Subdirektor. Zum Kollektivprokuristen wurde ernannt Raymond Devrient, von Boniswil (Aargau), in Lausanne. Diese vier zeichnen unter sich oder je mit einem der bisherigen Kollektivzeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Charles Kellenberger ist erloschen.

Schreinerei, Zimmerei usw. — 18. Oktober. Die Firma **Jul. Frascoli**, in Schönenwerd, mechanische Schreinerei, Zimmerei und Sägerei (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1917, Seite 1450), ist infolge Verlegung des Geschäftssitzes und des persönlichen Domizils des Firmainhabers nach Aarau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2411) im Handelsregister Olten-Gösgen erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1932. 11. Oktober. Unter der Firma **Bauterrain A.-G.** hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Liestal, konstituiert. Die Statuten datieren vom 9. Juli 1932. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken aller Art sowie die Verwaltung von solchen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht, und bestimmt die Art, wie die Zeichnung zu erfolgen hat. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Johann Gottlieb Mathys-Vögelin, pat. Geschäftsmann, von Ober-Endingen (Aargau), in Liestal; derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Birmanstrasse 3.

Architekturbureau, Baugeschäft usw. — 18. Oktober. Emil Gschwind, von und in Therwil, Albert Gschwind, von und in Therwil, und Josef Zücher, Architekt, von Menzingen (Zug), in Therwil, haben unter der Firma **Gebrüder Gschwind & Cie.**, in Therwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Oktober 1932 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv je zu zweien. Architekturbureau, Baugeschäft und mechanische Zimmerei.

Beteiligungen usw. — 18. Oktober. Aus dem Verwaltungsrate der **Suchard Société Anonyme (Suchard Aktiengesellschaft) (Suchard Limited)**, Beteiligung an allen Industrie- und Handelsunternehmungen der Schokoladen- und Kakaobranche und ähnlicher Artikel, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1714/15), ist Jean Roger ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Willy Russ, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden. Der Direktor Guido Petitpierre, Industrieller, von Couvet und Neuchâtel, nunmehr in Basel, ist als Sekretär in den Verwaltungsrat aufgenommen worden. Neu wurden ferner

in den Verwaltungsrat aufgenommen: Dr. Ernst Thalmann, Advokat und Notar, von und in Basel, als Vizepräsident, ferner Léon Renard, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Khanguet-el-Hadjadj (Tunis), und André Balleyguier, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Eine Aenderung in der Zeichnungsberechtigung ist nicht eingetreten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 17. Oktober. **Walter Büchel-Büchel, Handlung, Rüthi, Rheintal**, Spezercei- und Gemischtwarenhandlung, in Rüthi (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492). Die Prokura der Frau Hedwig Büchel ist erloschen.

17. Oktober. Die Firma **Flügel, Schuhhaus**, Handel in Schuhwaren und Sportartikeln, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1793), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Stoffe, Stickereien usw. — 17. Oktober. Die Firma **Wolf Künstler, An- und Verkauf von Stoffen, Stickereien und Seide**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 643), ist infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland (Rom) erloschen.

Sportgeschäft. — 17. Oktober. Die Löschung betreffend die Firma **Gebrüder Och, Spezialsportgeschäft**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 281), wird wie folgt berichtigt: Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Och, Spezialsportgeschäft**, mit Hauptsitz in Genf, hat ihre Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 12. März 1912, Seite 462), aufgehoben. Diese letztere wird infolgedessen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Mereerie, Bonneterie, Nähmaschinen. — 1932. 17. Oktober. Inhaberin der Firma **Wwe. Lorenz Gredig**, in Davos-Platz, ist Elise Gredig-Labhard, von Davos, wohnhaft in Davos-Platz. Mercerie, Bonneterie und Nähmaschinenhandlung. Villa Silvana, engl. Viertel.

Herrenschneiderei. — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Korn**, in Davos-Platz, ist Fritz Korn, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Davos-Platz. Herrenschneiderei. Bei der engl. Kirche.

Hotel. — 17. Oktober. Die Firma **W. Hartmann-Hassler, Hotel Löwen und Metropol**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 124 vom 18. Mai 1909, Seite 888), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Schuhe. — 17. Oktober. Die Firma **Jos. Hug, Schuhhandlung und Massgeschäft**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1905, Seite 486), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Radio-Apparate. — 18. Oktober. Die Firma **Susy Fontana, Einbau von Radio-Apparaten jeder Art sowie Verstärker in Spezialradiomöbel der Marken «Radio-Boy» und «Radio-Servier-Boy»**, in Igis (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2388), fügt der Geschäftsnatur noch hinzu: Artikel der Marke «Radio-Page».

Beteiligungen. — 18. Oktober. Die seit dem 25. November 1925 im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene «**Pelaco» Aktiengesellschaft («Pelaco» Société anonyme)** (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1928, Seite 1056), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1932 den Art. 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft von Schaffhausen nach Chur verlegt. Die Statuten datieren vom 21. Oktober 1925 und wurden am 21. Mai 1928 teilweise revidiert. Gegenstand des Unternehmens bilden: a) Beteiligung an anderen Unternehmungen in jeder Form; b) Durchführung aller mit dem vorstehend bezeichneten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 1000 Stammaktien zu Fr. 500 und 500 Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Alle Aktien sind voll einbezahlt und lauten auf den Inhaber. Als Aktienurkunden können Zertifikate ohne Couponbogen ausgegeben werden, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten und auf Wunsch des Aktionärs jederzeit bis auf eine Aktie teilbar sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—9 Mitgliedern. Er bestimmt diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Aus dem Verwaltungsrat ist Wilhelm Pestalozzi ausgeschieden. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Pierre Loys Lagier, Bankier, von Aubonne (Waadt), in Perroy (Waadt), Präsident, und Léonard Christian Pestalozzi, Bankier, von Zürich, in Paris. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Edouard Vergnes, von und in Paris. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Meuli, Bahnhofplatz 225, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 17. Oktober. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler (Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler) (Publicitas Società Anonima Svizzera di Pubblicità, Haasenstein & Vogler)**, mit Hauptsitz in Lausanne und verschiedenen Zweigniederlassungen, wovon eine in Aarau (S. H. A. B. Nr. 220 vom 22. September 1931, Seite 2048). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Fritz Hagemann, Advokat, von und in Basel. Zum Direktor bei der Generaldirektion wurde ernannt Arthur Reber, von Schangnau (Bern), in Lausanne. Der bisherige Prokurist Frédéric Sutter, von Genf und Nusshof (Baselland), in Lausanne, ist nun Subdirektor bei der Generaldirektion. Sodann wurde eine weitere Prokura für die Generaldirektion erteilt an Raymond Devrient, von Boniswil, in Lausanne. Die vier genannten Personen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Unterschrift von Direktor Charles Kellenberger für die Generaldirektion ist erloschen.

17. Oktober. **Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.**, mit Hauptsitz in Menziken und Filiale in Gontenschwil (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1930, Seite 1013). Carl Weber-Landolt ist als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Oskar Weber, Fabrikdirektor, von und in Menziken, und als Präsident Dr. Otto Meyer, Fürsprecher, von und in Aarau, der wie bisher Kollektivunterschrift führt. An Stelle des durch Tod ausgeschiedenen Dr. Hermann Nierler wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt der Direktor Heinrich Alfred Gautschi, von Reinach, in Menziken, der als Direktor wie bisher Einzelunterschrift führt.

Kolonialwaren usw. — 17. Oktober. Die Firma **Wilhelm Bossert**, Kolonialwaren und Rauchwarenhandlung, in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1932, Seite 423), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Malergeschäft. — 17. Oktober. Die Firma **G. Däster**, Malergeschäft, in Aarau (S. H. A. B. 1916, Seite 1199), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Confiseriefabrik. — 18. Oktober. **Gautschi & Co.**, Confiserie- und Biscuitsfabrik, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Boniswil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1922, Seite 1180). Der Gesellschafter Adolf Gautschi wohnt nun in Boniswil.

Metzgerei. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Meyer Paul**, in Dottikon, ist Paul Meyer, von Niedererlinsbach (Solothurn), in Dottikon. Metzgerei und Wursterei. An der Bahnhofstrasse.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Schuler Obere Mühle**, in Spreitenbach, ist Albert Schuler, von Winterthur, in Spreitenbach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Albert Schuler, Sohn, von Winterthur, in Spreitenbach. Handels- und Kundenmühle. Oberdorf Nr. 15.

Baumaterialien usw. — 18. Oktober. **Trotekt Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien, insbesondere von Isolierbauplatten, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2701). Direktor Paul Walz ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Manufakturwaren, Schuhe, Trikotagen. — 1932. 18. Oktober. **Max Lewald**, von Dättlikon (Zürich), in Zürich, und **Robert Kaller**, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich, haben unter der Firma **Lewald & Kaller**, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Juni 1932 ihren Anfang nahm. Verkauf von Manufakturwaren, Schuhwaren, Herren- und Damentrikotagen. Zürcherstrasse 206.

18. Oktober. **Konsumentenvereinschaft Ermatingen & Umgebung**, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197). Jakob Herzog, Präsident, und Karl Futterknecht, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Heinrich Dietrich gewählt. Dem Vizepräsidenten Ernst Geiger wurde Kollektivunterschrift erteilt. Als Verkäufer-Verwalter, mit Kollektivunterschrift, wurde gewählt August Locher, Kaufmann, von Sargans, in Ermatingen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verkäufer-Verwalter führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

18. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Sektion Thurgau des Zentralverbandes Schweiz. Uhrmacher**, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 182 vom 1. August 1914, Seite 1335), hat in der Generalversammlung vom 2. Mai 1932 die Auflösung beschlossen und dabei konstatiert, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1932. 17 ottobre. Cancellazioni d'ufficio in seguito a fallimento decretato dall'Autorità competente:

1. **Société anonyme Compagnie Lejos Manufacture Cigarettes d'Orient Lugano**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 18 maggio 1931, n° 112, pag. 1074).

2. **Emma Gremmel, Pension Villa Sonneck, a Paradiso** (F. u. s. di c. del 20 febbraio 1930, n° 42, pag. 371).

Canveto-ristorante. — 18 ottobre. La ditta **Umberto Bernasconi, a Paradiso** (F. u. s. di c. del 7 maggio 1925, n° 104, pag. 793), notifica di aver cessato l'esercizio del canveto Federale in quel comune. e di gerire attualmente il canveto-ristorante della Pace a Cassarate di Castagnola ove è la sede della ditta ed il domicilio del titolare.

Vino, commestibili e tabacchi. — 18 ottobre. La ditta **Cremolini Tobia**, in Melano, vino, commestibili e tabacchi (F. u. s. di c. del 20 giugno 1883), viene cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

Trasporti. — 17 ottobre. Titolare della ditta individuale **Lurati Carlo**, in Novazzano, è Carlo Lurati fu Enrico, da Italia, in Novazzano. Impresa trasporti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Représentations commerciales. — 1932. 10 octobre. Le chef de la raison **Emile Kalbfuss**, à Aigle, est Emile fils de Félix Kalbfuss, de Sainte-Croix, domicilié à Aigle. Représentations commerciales de marchandises de nature diverse. A Aigle, Les Glariers.

Bureau de Grandson

Etablissement de psychothérapie. — 12 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1932, les actionnaires de la société anonyme **La Rochelle S. A.**, ayant son siège à la Rochelle, commune de Concise (Vaud) (F. o. s. du c. du 5 décembre 1929, n° 285), ont renouvelé leur conseil d'administration qui est actuellement composé de deux membres, savoir: Georges-Louis Liengme, docteur en médecine, originaire de Cormoret (Berne), domicilié à Concise (Vaud), président, et Jean-Théophile Liengme, docteur en médecine, originaire de Cormoret (Berne), domicilié à La Rochelle, commune de Concise (Vaud). En séance du 7 octobre 1932, le conseil d'administration a confirmé Jean-Théophile Liengme dans ses fonctions d'administrateur-délégué. Il engagera seul, comme précédemment, la société par sa signature individuelle. André Liengme, docteur en médecine, ne fait plus partie du conseil d'administration; il est en conséquence radié.

Bureau de Lausanne

13 octobre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de l'Avenue Rambert N° 16**, il a été créé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert, au prix de fr. 21,000 une parcelle de terrain dont Honorine Girod est propriétaire à Lausanne, Avenue Rambert. Les statuts portent la date du 5 octobre 1932. La durée de la société est illimitée. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 40 actions de fr. 250 chacune, nominatives, entièrement

libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un ou si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures collectives de deux administrateurs. Pour la première période triennale, est désigné comme administrateur Honorine Girod, de Plainpalais (Genève), rentière, sans profession, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue Madeleine 10, étude du notaire Marius Blanc.

15 octobre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rue de la Barre N° 12**, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la gérance de tous immeubles à Lausanne, et tout spécialement l'acquisition des biens d'Henri Belet d'un immeuble sis à la Rue de la Barre n° 12, pour le prix de fr. 39,500. La durée de la société est illimitée. Le siège est à Lausanne. Les statuts datent du 12 octobre 1932. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du ou des administrateurs. Il est désigné un seul administrateur en la personne de Emile, fils de Emile Bornand, de Ste-Croix, négociant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue de Bourg 27, étude Longchamp, notaire.

Société immobilière. — 15 octobre. **L'Aube S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juin 1932). L'assemblée générale du 1^{er} octobre 1932 a nommé Lucien Duc, de Gossens, ancien hôtelier, sans profession, à Lausanne, avec signature individuelle, en remplacement de Emile Chevalley, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Echallens 102, chez Lucien Duc.

Sirops. — 15 octobre. La raison **Gigandet**, à Lausanne, fabrique de sirops (F. o. s. du c. du 24 mai 1932), est radiée ensuite de cessation de commerce.

15 octobre. Sous la raison **Fondation en faveur de l'Asile Suisse des Vieillards de Paris**, il a été créé, par acte authentique du 3 septembre 1932, une fondation ayant pour but d'assurer des ressources à l'Asile Suisse des Vieillards de Paris. Le siège de la fondation est à Lausanne. La fondation est administrée par un comité de 7 à 9 membres. Le comité désigne ceux de ses membres qui, par leur signature individuelle ou collective, engagent valablement la fondation vis-à-vis des tiers. Le comité a décidé que la fondation serait engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Félix Du Pasquier, de Neuchâtel, banquier, à Lausanne, membre du comité, et par la signature collective de deux à deux des membres du comité Dr. Emile Welti, de Zurzach (Argovie), médecin, président; Raoul La Roche, de Bâle, banquier, et Félix Marcel, ingénieur, de Lausanne et Paudex, tous domiciliés à Paris. Bureaux de la société: à Lausanne, Banque Cantonale Vaudoise.

Mercerie, bonneterie. — 15 octobre. La société en nom collectif **Melles Perrin**, ayant son siège à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 2 février 1923 et publiée dans la F. o. s. du c. des 6 février 1923 et 22 janvier 1930, a transféré son siège social à Lausanne. Les associées sont Isabelle-Rosalie Perrin et Marguerite-Emma Perrin, les deux de Genève, à Lausanne. Commerce de mercerie et bonneterie. Magasin: Avenue de Chailly 2, à l'enseigne «Aux Jolies Nouveautés».

Débit de viande, etc. — 15 octobre. **Bell S. A.**, société anonyme ayant son siège à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1928). La procuration conférée à Hans Gysin-Mohler est éteinte et radiée.

Boulangerie-pâtisserie. — 15 octobre. Le chef de la maison **Emile Porchet**, à Lausanne, est Emile Porchet allié Lambert, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Chemin du Reposoir, Villa Les Pins.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 15 octobre. La société anonyme **Fabrique Musette S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds le 6 mars 1921 et publiée dans la F. o. s. du c. du 14 mars 1921, a établi à Lausanne le 25 août 1932 une succursale sous la même raison sociale. Les statuts primitifs datent du 23 février 1921 et ont été modifiés en date des 6 mai 1927, 30 mai 1929 et 10 novembre 1930. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, bijouterie, régulateurs et tout ce qui se rattache à ces branches, la fabrication, l'achat et la vente de grammophones, appareils T. S. F., instruments de musique, appareils photographiques, instruments d'optique, jouets mécaniques, maroquinerie, articles de voyages et tous objets ou ustensiles pratiques pour le ménage. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 35,000, divisé en 35 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. A l'égard des tiers la société est valablement engagée par la signature collective soit de deux administrateurs, soit d'un administrateur avec un directeur ou un fondé de pouvoirs si l'administration est multiple, cas contraire par la signature individuelle au nom de la société du seul administrateur en charge. Henri Guy-Monnier, de Kappelen (Berne), négociant, à La Chaux-de-Fonds, est seul administrateur, avec signature individuelle. La procuration individuelle est conférée à Esther Guy-Monnier, de Kappelen (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Bureaux de la société: à Lausanne, Boulevard de Grancy 44.

Gypserie, peinture, etc. — 17 octobre. Le chef de la maison **Albert Michel**, à Lausanne, est Albert Michel, allié Warpelin, de Egnach (Thurgovie), à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture, commerce de couleurs, vernis, écre, encaustique et tous produits de nettoyage. Chemin des Bruyères 13.

18 octobre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Avenue Florimont N° 30**, il a été constitué en date du 15 octobre 1932, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 15 octobre 1932. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation et la revente d'immeubles, notamment d'une parcelle de terrain à l'Avenue Florimont n° 30 pour le prix de fr. 18,900. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions nominatives de 500 francs chacune. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur, s'il est unique, a individuellement la signature sociale. S'il y en a plus d'un, ils ont la signature collective à deux. Le conseil peut déléguer la signature individuelle à l'un d'eux. A été désigné unique administrateur: Walter Baumann, de Thoune (Berne), architecte, à Lausanne, Bureau de la société: à Lausanne, Chemin des Trois Rois, chez Walter Baumann.

Bureau de Moudon

15 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1932, la société anonyme **Pharmacie Moudonnoise S. A.**, ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. du 15 décembre 1926, page 2184), a prononcé sa dissolution, ensuite de remise de commerce à la maison « Jacques Cardis, Pharmacie Moudonnoise », à Moudon. Sa liquidation étant terminée cette société est radiée.

15 octobre. Le chef de la maison **Jacques Cardis, Pharmacie Moudonnoise**, à Moudon, est Jacques fils de Jacques Cardis, de Collombey (Valais), domicilié à Moudon. Cette maison a repris la suite des affaires, soit le commerce ci-devant exploité par la société anonyme « Pharmacie Moudonnoise S. A. », à Moudon. Exploitation d'une pharmacie. Rue du Temple n° 27.

Bureau de Nyon

13 octobre. Sous la raison sociale **Société immobilière du domaine des Cotteaux**, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat, pour le prix de fr. 100,000 de la propriété de **Fernande Chambaz**, à Arzier. Le siège social est à Arzier, Les Cotteaux. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 30 septembre 1932. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en six actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, élus par l'assemblée générale pour trois années. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de deux membres qui sont : **Ernest-Frédéric-Gustave fils de Louis-Charles-Edouard Bonzon**, de Pompaples, notaire, domicilié à Nyon, président, et **Victor-Edouard fils de Louis-Charles-Edouard Bonzon**, de Pompaples, régisseur, à Genève. Bureau de la société : « Les Cotteaux », à Arzier.

Matériaux de construction, combustibles. — 13 octobre. **Chs Bohy-Bonzon et Cie ci-devant Teyssier et Cie**, société en commandite dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 13 janvier 1930, page 80). Ensuite de son mariage, l'associée commanditaire et fondée de pouvoirs **Marcelle Lily Bohy** porte actuellement le nom de **Vidoudez-Bohy**. Elle est originaire de **Clarmont (Vaud)** et domiciliée à Genève. La procuration conférée à **Louis-Richard Arnold** est éteinte. La société confère procuration à **Marguerite-Célestine Bohy**, de Bogis, et à **Fritz-Adolphe Blunier**, de Trub (Berne), les deux domiciliés à Nyon. Les fondés de procuration signent collectivement à deux.

15 octobre. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, avec siège social à Bâle et succursale à Nyon. La procuration d'**Ernest Favre** est éteinte et sa signature est par conséquent radiée.

Bureau de Rolle

Café. — 14 octobre. La raison **Arthur Caillachon**, à Rolle, exploitation du Café des Chemins de fer (F. o. s. du c. du 17 avril 1924, n° 91, page 653), est radiée ensuite de remise de commerce et de départ du titulaire.

Bureau de Vevey

Boulangerie, épicerie, mercerie, etc. — 14 octobre. Le chef de la maison **Louis Henry**, à Blonay, boulangerie, épicerie, mercerie, feronnerie (F. o. s. du c. du 25 février 1932, n° 46, page 476), fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce : charcuterie de campagne.

Produits alimentaires. — 17 octobre. Le chef de la maison **Léo Bargetzi**, à Vevey, est **Léo-Charles**, fils de **Jean-Baptiste Bargetzi**, originaire de **Riedholz (Soleure)**, domicilié à Vevey. Fabrication et vente des produits alimentaires hygiéniques « **Maltina** ». Bureau : 13 b, Rue de la Poste.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

1932. 17 octobre. La société anonyme **Société électrique d'Ardon**, dont le siège est à Ardon (F. o. s. du c. du 31 août 1932, n° 203, page 2086), a, dans son assemblée générale du 22 août dernier, suivant procès-verbal authentique du notaire **Georges Broccard**, modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Elle a décidé la continuation de la société pour une durée illimitée; elle a changé sa raison sociale **Société électrique d'Ardon** en celle de **Société anonyme d'électricité d'Ardon**.

Transports, combustibles. — 17 octobre. La société en nom collectif **Masserey frères**, à Montana, camionnage, transports et combustibles (F. o. s. du c. du 5 août 1923, n° 154, page 1343), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de St-Maurice

Hôtel. — 16 octobre. La raison **Marie Imhof**, Hôtel Restaurant de la Navigation, à Bouveret (F. o. s. du c. du 21 octobre 1917, n° 246, page 2096), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Le chef de la maison **Pius Imhof**, à Bouveret, est **Pius Imhof**, originaire de **Naters**, domicilié à Bouveret, rière Port-Valais. Exploitation de l'Hôtel Restaurant de la Navigation, à Bouveret; représentations de nature diverse.

Genève — Genève — Ginevra

1932. 14 octobre. **Société Immobilière de Ruth**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 septembre 1929, page 1830). Les bureaux de la société se trouvent actuellement : 8, rue Petitot (étude de M^e Paul Naville, notaire).

14 octobre. **S. A. P., Société Anonyme de Participations Industrielles**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1929, page 1752). Les bureaux de la société se trouvent actuellement : 8, rue Petitot (étude de M^e Paul Naville, notaire).

14 octobre. **Société Immobilière de la Maison de Ruth**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 septembre 1929, page 1830). Les bureaux de la société se trouvent actuellement : 8, rue Petitot (étude de M^e Paul Naville, notaire).

Fromages et oeufs. — 14 octobre. Le chef de la maison **Felicien Lauper**, à Genève, est **Felician** soit **Felicien Lauper**, de **Plasselb et Giffers (Fribourg)**, domicilié à Genève. Commerce de fromages et oeufs. 11, rue de la Canonnière.

Gypserie, peinture, etc. — 14 octobre. **Fernand-A. Chométy; Eladio Ferrero; C. H. Lamunlère et fils; Schurch frères; Gino Vuagnat et Charles**

Zanello (entreprise de gypserie, peinture et décoration du Palais des Nations), exécution des travaux de gypserie, peinture et branches annexes des nouveaux bâtiments de la société des Nations, à Genève (Palais des Nations), société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1932, pages 2263/64). L'adjonction à la raison sociale : (entreprise de gypserie, peinture et décoration du Palais des Nations), est modifiée en : (entreprises réunies de gypserie, peinture et décoration). En conséquence, la raison de la société sera à l'avenir **Fernand-A. Chométy; Eladio Ferrero; C. H. Lamunlère et fils; Schurch frères; Gino Vuagnat et Charles Zanello (entreprises réunies de gypserie, peinture et décoration)**.

Articles à polir. — 14 octobre. La société en nom collectif « **Grauer & Weil** », à Paris, avec succursale à Carouge, sous la raison **Grauer & Weil**, à Paris, succursale de Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1927, page 983), a supprimé cette succursale. L'actif et le passif de celle-ci sont repris par la « Société anonyme G. W. », ayant son siège à Carouge. Cette raison est radiée. La procuration conférée à **Julien Blanchard** est éteinte.

15 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1932, la **Société anonyme La Laborieuse, lettre A.**, société anonyme ayant son siège à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 5 février 1932, page 300), a nommé **Albert Nobile**, entrepreneur, de et à Genève, seul administrateur de la société, avec signature sociale, en remplacement de l'administrateur **Antoinette Narjoud**, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

15 octobre. L'association dite **Berner-Verein-Genf**, association jouissant de la personnalité civile, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1906, page 102), renonce à son inscription au registre du commerce, se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. La raison est en conséquence radiée.

15 octobre. La **Société Immobilière Cité N° 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1922, page 1261), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à deux membres, qui sont : **Frédéric Cuendet**, président, minotier, de Ste-Croix, à Cossonay (Vaud), et **Louis Cuendet**, secrétaire, minotier, de Ste-Croix, à Cossonay-Gare (Vaud), lesquels signent collectivement. L'administrateur **Charles Rochat**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Toutes machines. — 15 octobre. **Ateliers H. Cuénod, Société anonyme**, ayant son siège à Châtellaine (Vernier) (F. o. s. du c. du 4 mai 1931, page 964). **Charles Burger**, de et à Genève (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoirs), et **Alexandre-E. Cuénod**, de Vevey et Corsier (Vaud), domicilié à Cologny, ont été nommés sous-directeurs et signent, par procuration, collectivement entre eux, ou l'un d'eux avec l'une des personnes déjà autorisées à signer pour la société.

Papeterie. — 15 octobre. La raison **Jean-Th. Brüttsch**, représentations en papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1931, page 995), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Suivant acte dressé le 5 octobre 1932, par M^e **Pierre Buchel**, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Fournitures de Bureau B. B. S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la représentation et la vente de toutes fournitures de bureau et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 20 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. **Jean-Théodore Brüttsch** fait apport à la société d'un matériel de bureau, ainsi que d'une clientèle, le tout estimé suivant inventaire en date du 5 octobre 1932, annexé à l'acte de constitution, à une somme de fr. 2000. Cet apport est donc fait pour le prix de fr. 2000, en paiement duquel il est remis à **J.-Th. Brüttsch** 10 actions de fr. 200 nominal chacune, entièrement libérées, de la présente société. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le conseil d'administration est formé de **Jean-Théodore Brüttsch**, négociant, de **Buch (Schaffhouse)**, à Genève, président, et **Gustave Bulle**, ancien professeur, de Carouge, à Genève, secrétaire. Bureaux : Rue des Marchiers n° 2.

Comptabilités, etc. — 17 octobre. La maison **Chambosse**, comptabilités, contentieux, remises de commerces et régies, à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1930, page 1979), a transféré ses bureaux : 54, rue du Rhône.

Café-brasserie. — 17 octobre. Le chef de la maison **Willy Châtelain**, à Genève, est **Charles-Willy Châtelain**, de **Tramelan-Dessus (Berne)**, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 24, rue des Grottes.

Thés, cafés, etc. — 17 octobre. La raison **Hélène Gulgon**, commerce de thés, cafés, biscuits, confiserie et chocolats, à l'enseigne « **Au Planteur** », à Genève (F. o. s. du c. des 18 octobre et 6 novembre 1930, pages 2129 et 2280), est radiée ensuite de remise de commerce.

Épicerie, laiterie. — 17 octobre. Le chef de la maison **Pittet Henri**, à Genève, est **Henri-Lucien Pittet**, de **Villars-le-Terroir (Vaud)**, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et laiterie. 16, Avenue de Frontenex.

Produits chimiques, etc. — 17 octobre. **JeMac**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1932, page 2031). Adresse actuelle de la société : 12bis, chemin de Miremont (Champel).

17 octobre. Suivant acte dressé le 7 octobre 1932, par M^e **Pierre Buchel**, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Angle Cordiers-Vollandes**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 70,300 d'un immeuble sis en la Ville de Genève, angle rue des Cordiers et rue des Vollandes, formant au cadastre la parcelle 5157, feuille 10 de 1 are 78 mètres, avec bâtiments. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 3 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué, s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le conseil d'administration est formé de **George Martinet**, régisseur d'immeubles, de et à Genève. Bureaux : rue du Rhône n° 96 (régie Roch et Martinet).

Eldg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 78484. — Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1932, 18½ Uhr.

Wm. Wrigley Jr. Company, Fabrikation,
400 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).

Kau-Gummi.



(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 31811 von Wm. Wrigley Jr., Co., Chicago. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Juni 1932 an).

Nr. 78485. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1932, 18 Uhr.

Internationale Verbandstofffabrik Schaffhausen,

Fabrikation und Handel,
Schaffhausen (Schweiz).

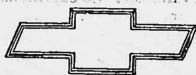
Suspensorien aller Arten.

Nurmi-Suspensor

N° 78486. — Date de dépôt: 12 août 1932, 18½ h.

General Motors Corporation, fabrication,
General Motors Building, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Détroit
(Michigan, E.-U. d'Amérique).

Automobiles, véhicules à moteur et parties de ceux-ci.



Nr. 78487. — Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1932, 13 Uhr.

Arnold Lobeck, Apotheke & Droguerie, Fabrikation und Handel,
Platz 12, Herisau (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.



N° 78488. — Date de dépôt: 14 septembre 1932, 18 h.

Colas Société Anonyme, fabrication et commerce,
15, rue de Lausanne, Genève (Suisse).

Couleurs bitumineuses et anticorrosifs, émulsions bitumineuses à l'usage de
manufactures, produits minéraux et autres substances manufacturés servant
à la construction ou à la décoration.

GOLAS

Nr. 78489. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1932, 12 Uhr.

Dusi & Co., Fabrikation,
Hint. Bahnhofstrasse 7, St. Gallen C (Schweiz).

Seifenpräparate in fester und in Pasta-Form.



Nr. 78490. — Hinterlegungsdatum: 20. September 1932, 16 Uhr.

Zentrifuga A.-G., Fabrikation und Handel,
Gessnerallee 54, Zürich 1 (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte aller Art.



Nr. 78491. — Hinterlegungsdatum: 26. September 1932, 19 Uhr.

Carl Hedinger, Fabrikation und Handel,
Utengasse 15, Basel (Schweiz).

Hustentäfel.

Hediana-Hustentäfel.

Nr. 78492. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1932, 18 Uhr.

Marbach, Schrank & Co., Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Spitzen, Stickereien, Taschentücher.



N° 78493. — Date de dépôt: 19 septembre 1931, 12 h.

Société Anonyme Citizen Watch Co., fabrication et commerce,
Totukamachi 856, Tokio (Japon).

Montres et accessoires.

CITIZEN

N° 78494. — Date de dépôt: 1^{er} octobre 1932, 16 h.

Huguenin frères et Cie., Fabrique Niel, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Boîtes de montres et articles de bijouterie.

NIELACHEF

(Renouvellement de la marque n° 31847. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 23 août 1932.)

N° 78495. — Date de dépôt: 1^{er} octobre 1932, 16 h.

Huguenin frères et Cie., Fabrique Niel, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Boîtes de montres et articles de bijouterie.

Huguenin

(Renouvellement de la marque n° 31848. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 23 août 1932.)

Nr. 78496. — Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1932, 9¼ Uhr.

Dr. Paul Haas, Handel,
Laupenstrasse 11, Bern (Schweiz).

Eierkonservierungsmittel nach Verfahren von Fleming.



Nr. 78497. — Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1932, 18½ Uhr.

Orvag Aktiengesellschaft, Handel,
Mythenstrasse 21, Zürich 2 (Schweiz.)

Radio-Empfangsapparate und Teile davon, Sprechmaschinen und Teile davon,
elektrische Schalldosen, kombinierte Radio- und Sprechapparate, Elektromotoren.

UNIVOLT

Nr. 78498. — Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1932, 19 Uhr.

Cigarrenfabrik Hediger & Cie. A. G., Fabrikation,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Sämtliche Havanatabak enthaltenden Tabakerzeugnisse aller Art.



Nr. 78499. — Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1932, 15 Uhr.

Jacob Fahrni, Fabrikation und Handel,
Goldauerstrasse 12, Zürich 6 (Schweiz).

Isolierplatten, Bodenbelagplatten, Wandbelagplatten, Fournierplatten, Blindplatten für Möbel, Baumaterialien, Hohlgefässe, insbesondere ganz oder teilweise aus Holzfaserstoff.

FAHRNIT

Nr. 78500. — Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1932, 18½ Uhr.

Basler Gesellschaft für Farben und Lacke, Fabrikation und Handel,
Totentanz 1, Basel (Schweiz).

Farben für plastische Malerei.

Marb-L-Cote

N° 78501. — Date de dépôt: 5 octobre 1932, 18 h.

Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie et pâtisserie.



N° 78502. — Date de dépôt: 7 octobre 1932, 16½ h.

Crosse & Blackwell (Manufacturing Company), Limited,
fabrication et commerce,
20, Soho Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne).

Conserves au vinaigre, sauces, confitures, fruits confits, provisions et autres produits semblables.

(Renouvellement de la marque n° 32281 de Crosse & Blackwell, Limited, Londres, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 7 octobre 1932.)

N° 78503. — Date de dépôt: 7 octobre 1932, 16½ h.

Crosse & Blackwell (Manufacturing Company), Limited,
fabrication et commerce,
20, Soho Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne).

Conserves au vinaigre.



(Renouvellement de la marque n° 32282 de Crosse & Blackwell, Limited, Londres, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 7 octobre 1932.)

Nr. 78504. — Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1932, 12½ Uhr.
Max Hauschild, Fabrikation und Handel,
Hohenfichte (Deutschland).

Baumwollene Strick- und Häkelgarne, sowie Zwirne.



(Erneuerung der Marke Nr. 32263. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 10. Oktober 1932 an.)

N° 78505. — Date de dépôt: 11 octobre 1932, 4 h.
Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons, en coton, laine, soie, lin, jute et ramie.



(Renouvellement de la marque n° 32913. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 octobre 1932.)

N° 78506. — Date de dépôt: 11 octobre 1932, 4 h.

Dollfus-Mieg & Cie., Société anonyme, fabrication,
13, rue de Pfattatt, Mulhouse (Haut-Rhin, France).

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons, en coton, laine, soie, lin, jute et ramie.



(Renouvellement de la marque n° 33535. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 octobre 1932.)

Uebertragung — Transmission

Nr. 40795. A. Cuhat, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Armand Cuhat, Tödistrasse 65, Zürich 2 (Schweiz). — Eingetragen am 29. September 1932.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale n° 41876

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 12 octobre 1932, la maison «Togalwerke Gerhard F. Schmidt, Gesellschaft m. b. H.» à München (Allemagne), titulaire de la marque internationale n° 41876, a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 13 octobre 1932.

Löschung — Radiation

Nr. 77217. (S. H. A. B. Nr. 93 von 1932). Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke. — Am 14. Oktober 1932 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

L'Assicuratrice Italiana, Société Anonyme d'Assurances et de Réassurances, 38, Rue Manzoni, Milan

Bilan au 31 décembre 1931

Actif						Passif	
Lire ital.	Ct.					Lire ital.	Ct.
20,705,567	05	Valeurs mobilières:			Capital social	14,200,000	—
5,829,980	63	Obligations et lettres de gage.			Réserve statutaire	2,840,000	—
6,210,425	75	Actions de compagnies d'assurances.			Réserve spéciale:		
19,513,114	25	Autres actions.			Réserve extraordinaire	6,000,000	—
3,704,384	51	Immeubles.			Réserve extraordinaire valeurs	500,000	—
		Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.			Réserve immobilière	5,000,000	—
8,366,073	04	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.			Provision pour risques en cours, réassurances déduites	27,688,870	85
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Réserve mathématiques pour assurances à primes restituables et assurances viagères contre les accidents de voyages	216,462	—
11,426,216	42	Compte courant.			Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	27,737,779	07
24,896,991	37	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.			Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
470,205	38	Prorata d'intérêts et loyers.			Compte courant	7,215,542	50
4,458,434	25	Caisse prévoyance du personnel (titres).			Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	8,494,584	39
7,254,105	20	Autre actif et débiteurs divers.			Engagements:		
1,186,725	—	Cautionnements.			envers des agents	168,406	63
					Caisse de prévoyance en faveur du personnel (espèces)	574,142	23
					Autre passif et créditeurs divers	2,693,482	29
					Cautionnements	1,186,725	—
					Fonds de prévoyance en faveur du personnel (titres)	4,458,434	25
					Bénéfice	5,047,793	64
114,022,222	85					114,022,222	85

Milan, 30 juin 1932.

Le chef comptable: A. Moiraghi.

L'Assicuratrice Italiana: C. Ottolenghi.

„L'Urbaine“, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie, 10, Boulevard Haussmann, Paris

Bilan au 31 décembre 1931

Actif						Passif	
Fr. franç.	Ct.					Fr. franç.	Ct.
112,674,603	01	Valeurs mobilières:			Capital social	20,000,000	—
10,160,955	86	Obligations et lettres de gage.			Réserve statutaire	4,000,000	—
12,363,457	52	Actions de compagnies d'assurances.			Réserve spéciale:		
626,858	37	Autres actions.			pour éventualités	12,500,000	—
2,333,821	31	Autres valeurs mobilières.			pour prime d'émission	1,250,000	—
28,404,240	08	Placements hypothécaires.			Provision pour risques en cours, réassurances déduites	79,623,452	26
17,760,520	13	Immeubles.			Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	31,962,136	88
		Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.			Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
18,006,445	28	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.			Compte courant	9,425,200	17
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	10,103,154	90
10,732,137	98	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.			Autre passif et créditeurs divers	25,940,715	34
1,943,890	17	Autre actif et débiteurs divers.			Cautionnements	1,640,638	01
1,640,638	01	Cautionnements.			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	8,425,928	38
					Bénéfice	11,776,341	78
216,647,567	72					216,647,567	72

Paris, 28 juin 1932.

Le Président du Conseil d'administration: R. de Vogüé.
 Le Directeur-adjoint: Prugneaux.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Hongrie — Trafic de clearing

Les gouvernements suisse et hongrois ont conclu le 9 septembre 1932 un accord relatif à la livraison d'orge hongroise. Les exportateurs suisses qui possèdent des créances au clearing hongro-suisse ont été informés de la conclusion de cet accord par circulaire de la Banque Nationale Suisse du 14 septembre dernier. La majorité d'entre eux se sont déclarés disposés à consentir à une réduction de 10 % au maximum de leurs créances. L'accord est entré en vigueur le 1^{er} octobre.

Si pendant la durée de l'accord (1^{er} octobre 1932 au 28 février 1933), la livraison prévue de 250,000 quintaux d'orge peut être effectuée, les exportateurs ayant consenti à la réduction de leurs créances toucheront le montant intégral de la part qui leur est réservée sur la valeur de la livraison susvisée. Dans le cas où les entrées d'orge atteindraient la somme de deux millions de francs, à distribuer aux exportateurs qui ont consenti à la réduction, ceux-ci recevraient le 20 % de leurs créances.

Pendant la durée de l'accord, la Banque Nationale Suisse continuera de payer aux exportateurs, dans l'ordre chronologique des créanciers signataires de la déclaration jointe à la circulaire du 14 septembre, le montant total de leurs créances, déduction faite du 5 % prévu. Les exportateurs qui, au 28 février 1933, n'auraient pas été désintéressés, recevront postérieurement à cette date sur la valeur de l'orge importée une part proportionnelle à leur créance. On procédera en même temps à la retenue de 5 % des avoirs des créanciers signataires de la déclaration; conformément au système appliqué aux créances remboursées avant le 28 février 1933, la réduction s'opérera sur le montant global de la créance pour laquelle l'exportateur a consenti à la réduction.

Les créanciers qui n'ont pas signé la déclaration du 14 septembre 1932 perdront le rang qu'ils occupaient dans l'ordre chronologique; ils seront classés à la fin de la liste des créanciers ayant consenti à la réduction et prendront date postérieurement au 30 septembre 1932. 247. 21. 10. 32.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

In Ergänzung und teilweiser Abänderung unserer früheren Publikation in Nr. 212 vom 10. September 1932 geben wir gestützt auf die Mitteilungen der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag nachstehend noch diejenigen Artikel bekannt, die von den erwähnten Kontingentierungsmassnahmen nicht betroffen werden:

1. Von der Einfuhrbeschränkung für Strümpfe und Socken sind ausgenommen:

Elastikgewehestrümpfe (Gummistrümpfe) und Gamaschen.

2. Von der Kontingentierung der Einfuhr von Teppichen usw. werden nicht betroffen:

Decken oder Teppiche von weniger als 4 m² einseitig gemustert, ganz aus Baumwolle hergestellt;
Manilla-Läufer, nicht geschnitten;
Matten aus Papier;
Matten aus Stroh, Rohr, Binsen, Torf, Lufa und dergl. nicht verwendbaren Stoffen;
Flechtarbeiten aus Stroh, Holz, Span, Binsen, Torf, Lufa und dergl. pflanzenartigen Stoffen für Boden-, Wand- und Fensterbedeckung;
Teppiche, Teppichwaren, Vorlagen, Läufer, Decken, Matten von Cocon oder Filz;

Decken aus Pelzwaren hergestellt;
Flurbedeckung aus Kork, Rubber, Linoleum, Wachstuch etc.;
Divan-, Garderobeständer-, Wand- und Tischdecken, Portièren und dergl., sofern diese Artikel kenntlich nicht zur Flurbedeckung dienen können;
Linnen-Overlooper. Damit sind hier solche Läufer gemeint, die zum Schutze von kostbaren Läufern (z. B. bei nassem Wetter) im Hausflur und Treppe über die wollenen Läufer gelegt werden.

3. Ein Verzeichnis der Artikel, die nicht unter die Einfuhrbeschränkung für Nähgarne fallen, ist bis jetzt noch nicht erschienen.

4. Von der Kontingentierung der Einfuhr von Tischdecken, Servietten usw. werden nicht berührt:

Bettüberwürfe aus Tüll oder «Vitrage»;
Bettüberwürfe, die nicht vollständig aus Baumwolle sind;
Decken von Hand gearbeitet; Zierdecken; Tischläufer und dergl., auch wenn mit Patron bedruckt, ganz oder teilweise bearbeitet (bestickt);
Tischdecken, welche nicht zur gewöhnlichen Tischwäsche gehören;
Scheuertücher;
Taschentücher. 247. 21. 10. 32.

Luftpostverkehr mit Asien und Afrika

Im Anschluss an die jeden Freitag/Samstag in Athen landenden Flugzeuge der Weltluftlinien Marseille-Saigon, Amsterdam-Bandoeng und London-Kapstadt führt die deutsche Reichspostverwaltung jeden Freitag einen Sonderflug Wien-Athen aus, der auch für die Beförderung von Luftpostsendungen aus der Schweiz benützt werden kann.

Das Schweizerische Post- und Telegraphenamtsblatt Nr. 44 vom 19. Oktober 1932 enthält nähere Angaben. 247. 21. 10. 32.

Service postal aérien avec l'Asie et l'Afrique

En correspondance avec les avions des lignes aériennes mondiales Marseille-Saigon, Amsterdam-Bandoeng, et Londres-Capetown, qui touchent Athènes chaque vendredi/samedi, l'administration des postes allemandes exécute tous les vendredis un vol spécial Vienne-Athènes qui pourra désormais aussi être utilisé pour le transport des envois de la poste aérienne originaires de Suisse.

La Feuille officielle des Postes et des Télégraphes suisses n° 44 du 19 octobre 1932, donne des indications plus précises. 247. 21. 10. 32.

Poststücke nach Italien. Zwei Zolldeklarationen

Poststücke nach Italien müssen von nun an von zwei Zolldeklarationen (statt bloss einer) begleitet sein. 247. 21. 10. 32.

Colis postaux pour l'Italie. Deux déclarations en douane

Les colis postaux pour l'Italie doivent, dès maintenant, être accompagnés de deux déclarations en douane (au lieu d'une seule). 247. 21. 10. 32.

Pacchi postali per l'Italia. Due dichiarazioni doganali

I pacchi postali per l'Italia devono, d'ora in avanti, essere scortati da due dichiarazioni doganali (invece di una sola). 247. 21. 10. 32.

Mangelhafte Verpackung von Postpaketen nach dem Ausland

Aus Rumänien gehen Klagen ein wegen mangelhaft verpackter und verschlossener (versiegelter, verbleiteter usw.) Postpakete aus dem Ausland.

Die Versender werden daher eingeladen, die Pakete nach dem Ausland im allgemeinen mit einer der Länge der Beförderungstrecke entsprechenden dauerhaften Verpackung und gutem Verschluss zu versehen. 247. 21. 10. 32.

Emballage défectueux de paquets postaux à destination de l'étranger

Il est parvenu des plaintes de la Roumanie au sujet de l'emballage et de la fermeture (cachetage, plombage, etc.) défectueux de paquets postaux en provenance de l'étranger.

Les expéditeurs sont en conséquence invités, d'une manière générale, à emballer solidement et à bien fermer les paquets à destination de l'étranger, soit d'une façon qui réponde à la durée du transport. 247. 21. 10. 32.

Imballaggio difettoso di pacchi postali destinati all'estero

Dalla Romania sono giunte lagnanze a cagione di pacchi postali dall'estero imballati e chiusi (sigilli, piombi, ecc.) in modo difettoso.

Si invitano pertanto i mittenti di pacchi per l'estero a voler, in modo generale, munire questi invii di un imballaggio ben solido e di una buona chiusura, corrispondentemente alla lunghezza del trasporto. 247. 21. 10. 32.

Postüberweisungsdienst mit Tunesien

Auf 1. November 1932 wird ein Ueberweisungsdienst (Postgiroverkehr) auf Grund des Abkommens von London mit Tunesien eröffnet.

Demgemäss kann von diesem Zeitpunkt an jeder Inhaber einer Postcheckrechnung in der Schweiz aus seinem Konto Beträge auf eine laufende Rechnung bei der tunesischen Postverwaltung überweisen und umgekehrt.

Die Ueberweisungen aus der Schweiz nach Tunesien und umgekehrt sind in beliebig hohem Betrage zulässig.

Das Schweizerische Post- und Telegraphenamtsblatt Nr. 44 vom 19. Oktober 1932 enthält nähere Angaben.

Der Postüberweisungsdienst (Postgiroverkehr) ist zurzeit mit folgenden Ländern eingeführt: Belgien, Dänemark, der Freien Stadt Danzig, Deutschland, Frankreich, Italien, Japan, Jugoslawien, Luxemburg, Marokko (mit Ausschluss der spanischen Zone), den Niederlanden, Oesterreich, Polen, Schweden, der Tschechoslowakei, Tunesien und Ungarn. 247. 21. 10. 32.

Service des virements postaux avec la Tunisie

A partir du 1^{er} novembre 1932, le service des virements postaux sera introduit avec la Tunisie sur la base des dispositions de l'Arrangement de Londres.

Dès cette date, tout titulaire d'un compte de chèques postaux en Suisse pourra donc ordonner des virements de son compte à un compte courant tenu par l'administration des postes tunisiennes et vice versa.

Le montant des virements de la Suisse pour la Tunisie et vice versa est illimité.

La Feuille officielle des Postes et des Télégraphes suisses n° 44 du 19 octobre 1932 donne des indications plus précises.

Le service des virements postaux est introduit actuellement avec les pays suivants: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, la Ville libre de Danzig, la France, la Hongrie, l'Italie, le Japon, le Luxembourg, le Maroc (sans la zone espagnole), les Pays-Bas, la Pologne, la Suède, la Tchécoslovaquie, la Tunisie et la Yougoslavie. 247. 21. 10. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 21. Oktober an — Cours de réduction à partir du 21 octobre

Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 92.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50; Deutschland Fr. 123.20; Frankreich Fr. 20.36; Italien Fr. 26.55; Japan Fr. 125.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.36; Niederlande Fr. 208.40; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 91.—; Tschechoslowakei Fr. 15.39; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Chemin de fer électrique Rolle-Gimel

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 5 novembre prochain, à 13 h. 30, au Château de Rolle.

Ordre du jour statutaire.

La Feuille de présence sera fermée à 14 heures précises. 2803

Le conseil d'administration.

Aufforderung

Die am 24. März 1932 gegründete **Estates Industry and Oil Concessions Limited** hat vor ihrer Eintragung ins Handelsregister ihre Auflösung beschlossen und den Unterzeichneten zum **Liquidator** ernannt. Gestützt auf diesen Beschluss, der in Rechtskraft erwachsen ist, werden allfällige Gläubiger hiermit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten bis Mitte Dezember 1932 anzumelden.

Bern, den 20. Oktober 1932.

2804

Dr. Ernst Brand, Fürsprecher, Waisenhausplatz 21.

Die gute Schweizer-Qualität ist seit Jahrzehnten in der ganzen Welt bekannt und geschätzt! Dieser Weltruf wurde von einem Stamm alter gewissenhafter Firmen bis heute durch traditionelle Qualitätsarbeit gewahrt.

1823

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke
Elektro-Stahlwerk, Walzwerke, Schmiede-Werkstätten in Gerlafingen.
Giessereien u. Werkstätten in Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten.

1842

erfand der Gründer unserer Firma eine automatische Maschine zur Herstellung von Kleiderbügeln. Im Laufe der Jahre wurde eine Menge Drahtartikel des täglichen Verbräuches aufgenommen, die weit über unsere Landesgrenzen guten Ruf genossen.
Drahtwerk Fischer & Cie.  **BLINACH Aargau**

1853

nur eine kleine Buchbinderei... heute **Gross-druckerei**, Linieranstalt, Geschäftsbüchereifabrik, Papier bohren, stanzen, rillen, falzen, numerieren, prägen usw.
CARPENTIER, ZÜRICH
Fabrik für Buchführungsmaterial A.-G., Feldstr. 24

1862

70 Jahre Kassenschränke
Ein Dorn im Auge der Einbrecherzunft — Sicherheit und Ruhe dem Besitzer.
A. & R. Wiedemar, Bern
Kassensfabrik und Tresorbau

1869

erwarb Bernhard Fugistaller-Sprenger die kleine **Brauerei Wardeck** beim alten Bad. Bahnhof in Basel. Schon **1872** verlegte er die Keller an den Burgweg, womit an dieser Stelle die Grundsteine der jetzigen Grossbrauerei zum Wardeck errichtet wurden.

1878

Unsere stetige Mitarbeit bei der Gesetzgebung über Patente, Marken usw. garantiert für anerkannte Sachkenntnis. Wir empfehlen uns auch für die technische Beratung bei Patent- und Markenprozessen.
E. Blum & Co., Patentanwälte, Zürich

1880

EMCH & CO - BERN
Maschinen- und Aufzügefabrik
Mühlen-, Sägen- und Turbinenbau

1890

Gab früher das Verpacken und das Aufbewahren von Früchten, Fetten, Fleisch und andern Waren, viel Mühe und Arbeit. Aeger und Verdruss, so ist dies alles heute ein wahrer Hochgenuss, da es uns nach 40jähriger Erfahrung ist gelungen, zu fabrizieren praktische u. billige Blechpackungen.
Gebr. Hoffmann - Thun
Blechballagen- & Cartonnagen-Fabrik

Aufruf

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1932 betreffend Herabsetzung des Aktienkapitals, wurden die Aktien unserer Firma Nrn. 121 bis 600 annulliert und wertlos erklärt.

Die betreffenden Inhaber werden ersucht, uns die Aktien obiger Nummern zu retournieren, und werden gegen Rückgabe derselben ihr Betreffnis in Aktien Nrn. 1 bis 120 erhalten. (10197 Z) 28051

Bäretswil, den 20. Oktober 1932.

Der Verwaltungsrat
der Hico A.-G. Buntweberei, Bäretswil.

Ins erieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Vereinigte Mühlen A.-G. Goldach

Dividenden-Einlösung

Coupon Nr. 1 unserer Prioritätsaktien für das Geschäftsjahr 1931/32 kann von heute an mit Fr. 15. —, abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer, netto mit Fr. 14.55, und Coupon Nr. 8 unserer Stammaktien mit Fr. 10. —, abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer,

netto mit Fr. 9.70, spesenfrei an unserer Kasse, oder an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft, eingelöst werden. (11653 G) 27981

Goldach, den 19. Oktober 1932.

Der Verwaltungsrat.

Die Personalfürsorge zum Selbstkostenpreis



bietet Ihnen unsere Anstalt. Auf reiner Gegenseitigkeit begründet, vergütet sie den Gruppenversicherungen den gesamten Reinertrag.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich

68-2

43 274
435
Alte Zeit

128.75
600
160
75
9400
310.5
9710.5
96
84572.31:42
2792
6652
6378
3843
2874
4691
442
20

5673.13
40.50

213.35
70.30
1.20
30.60

6362.23

Neue Zeit

4 0.7 5
1 0.0 0
5.5 0
4.0 0
9 0.0 0
2 5.0 0
3

5.9 0
1 3.0 0
7 5
0 0
5 0
0 0
0 0
0 0
2 0
3 0
9 0
0 0
0 0
0 0
2 0
3 0
9 0
0 0
0 0

Diese schrecklichen Additionen, die fünfstelligen Multiplikationen, Divisionen oder Subtraktionen gehören in die gute alte Zeit, wo man sich die Mühe nehmen konnte, eine Kalkulation zwei- bis dreimal nachzurechnen, wo das Personal weniger kostspielig und das Geschäftsleben noch nicht so hastig waren wie heute.

Die Direct-L-Rechenmaschine ist das Wahrzeichen der neuen Zeit: Schnelligkeit, Sicherheit, Arbeitersparnis. Durch einfachen Knopfdruck wird sie nach Belieben in schreibende Additionsmaschine, in nicht-schreibende Additionsmaschine mit Sichtkontrolle oder in Kalkulationsmaschine verwandelt; sie ersetzt deshalb drei gewöhnliche Rechenmaschinen u. kostet doch weniger als jede einzelne, bloß Fr. 650.—. Sie ist ein ehrenvolles Schweizer Qualitätserzeugnis.

Generalvertreter für die Schweiz:

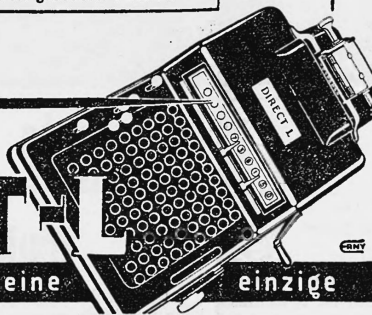
Theo Muggli, Bessnerallee 50, Zürich
Vertreter auf allen grösseren Plätzen

Maschine schreibend mit Sichtkontrolle

DIRECT-L

Statt 3 Rechenmaschinen eine

einzig



Wer gibt oder vermittelt
I. Hypotheken
auf deutsche, erstkl. Grundstücke. Mündelsich. Goldmarkbas. Hohe Zinsen. Auch f. Sperrmark geeign. Angeb. unt. Chiffre Ho 10184 Z an Publicitas, Zürich. 2806

HOTELS

inserieren sehr vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Eintragung ins Notizbuch:
Zigarren und Zigaretten immer von

A. DURR & CO. ZUR TRULLE
ZÜRICH Bahnhofstrasse 69
Bahnhofplatz 6

Prima

2691

Moselwein

in Fässern von 60 Liter ab, franko verzollt jeder Schweizer Station Fr. 1.— pro Liter.

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung
Friedberger Landstrasse 23, Frankfurt/Main.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 9. Oktober 1932 im Schochenberg, in Herisau verstorbenen **Charles Frédéric Murset**, Apotheker. Derselbe ist gestorben im Erholungsheim Schochenberg, in Herisau und wohnte früher in Gals, Diessenhofen und verschiedenen andern Orten.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einbezug der Pfand- und Bürgschaftsansprüche, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 19. November 1932.

Herisau, den 20. Oktober 1932.

Die Gemeindekanzlei.

Rechnungsruf

Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des am 26. September 1932 in Biel verstorbenen Herrn

Otto Handke

Samuels von Düsseldorf, gew. Handelsgärtner an der Dufourstrasse in **Biel**, sind bis zum 5. November 1932 dem unterzeichneten Erbschaftsliquidator schriftlich anzumelden. (22413 U) 2741

Biel, den 11. Oktober 1932.

Der Beauftragte:
Max Heimann, Notar.

Représentant

actif, 30 ans, ayant la volonté et les capacités de mener à bien une affaire cherche engagement fixe ou commission, de préférence branche publicitaire. Offres sous P 3223 N à Publicitas Neuchâtel. 2777